

Graz-3-Tages-Ticket

Graz-3-Day Ticket
Graz Card 3 Giorni



Stand: April 2009



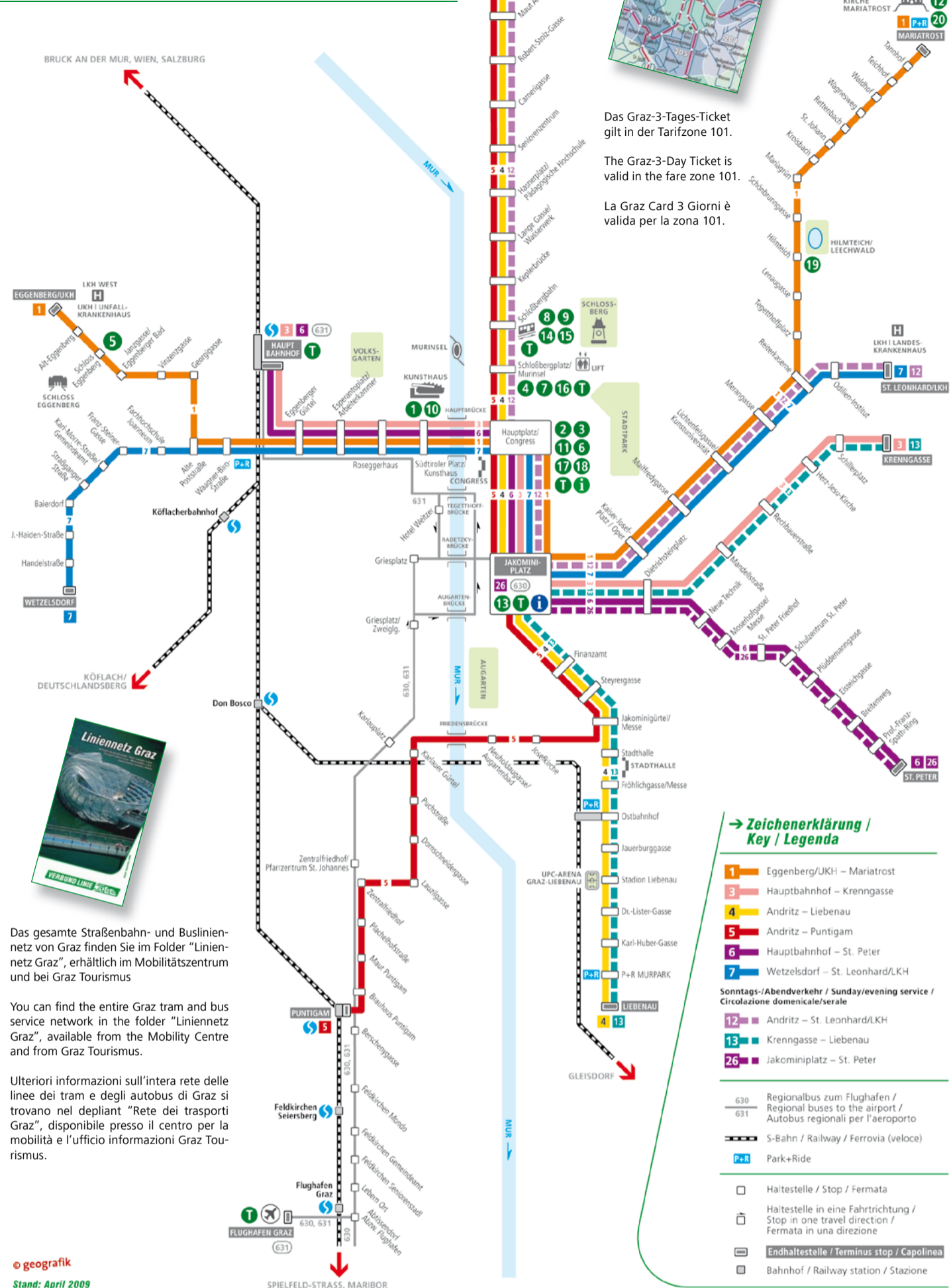
Information + Tickets

→ Information + tickets / Informazioni + biglietti

- 1** Mobilitätszentrum / Mobility Centre / Centro per la mobilità urbana
Jakoministraße 1, Tel. (+43) 050-6 7 8 9 10, (+43) 887-8804, www.verbundlinie.at; www.gvb.at
- 1** Graz Tourismus / l'ufficio informazioni Graz Tourismus
Herrngasse 16, Tel. (+43) 0316/8075-0, www.graztourismus.at
- ÖBB-CallCenter Hauptbahnhof / main railway station / Stazione centrale**, Tel. (+43) 05-1717, www.oebb.at
- Flughafen / Airport / Aeroporto**
Tel. (+43) 0316/2902-0, www.flughafen-graz.at
- **Sehenswürdigkeiten mit Ermäßigung / Places to see at discount prices / Musei e monumenti con riduzioni**
- 1** **Kunsthau Graz**, Lendkai 1, www.museum-joanneum.at
- 2** **Künstlerhaus**, Burgring 2, www.museum-joanneum.at
- 3** **Landeszeughaus**, Herrngasse 16, www.museum-joanneum.at
- 4** **Neue Galerie**, Sackstraße 16, www.museum-joanneum.at
(ab 2. Nov. 2009 wegen Übersiedlung geschlossen / closed from 2 Nov. 2009 due to removals / Chiuso dal 2 nov. 2009 causa trasferimento)
- 5** **Schloss Eggenberg**, (Prunkräume, Alte Galerie, Münzkabinett), Eggenberger Allee 90, www.museum-joanneum.at
- 6** **Volkskundemuseum**, Paulustorgasse 11-13, www.museum-joanneum.at
- 7** **stadtmuseumgraz**, Sackstraße 16, www.stadtmuseumgraz.at
- 8** **Garnisonmuseum**, Schloßberg (Do-So / Thu-Sun / Gio-Dom, 10:00-16:00)
- 9** **Glockenturm**, Schloßberg (Do-So / Thu-Sun / Gio-Dom, 14:00-16:00)
- 10** **Cabriobus Sightseeing Tour**, Abfahrt vor dem Kunsthau Graz / departures from in front of the Kunsthau Graz / Partenza davanti alla Kunsthau Graz, www.gvb-sonderverkehre.at
- 11** **Altstadtrundgänge / tour of the old city / Visite turistiche del centro città**, Herrngasse 16, www.graztourismus.at
- 12** **Tramway Museum Graz**, Endstation Linie 1 / terminus station line 1 / Capolinea della linea 1, www.tramwaymuseum-graz.at
- 13** **Tram-Oldtimer Sightseeing Tour**
Abfahrt Straßenbahnschleife Jakominiplatz (Steirerhof) / tram track loop in front of the Steirerhof / Piazzetta davanti al centro commerciale Steirerhof dove i binari del tram svoltano, www.gvb-sonderverkehre.at
- **Weitere, frei zugängliche Sehenswürdigkeiten / Other places to see, entrance free of charge / Altre attrazioni turistiche con ingresso gratuito**
- 14** **Uhrturm**
- 15** **Kasematten**
- 16** **Murinsel**
- 17** **Dom**
- 18** **Landhaushof**
- 19** **Hilmteich**
- 20** **Basilika Mariatrost**

Straßenbahnnetz Graz

→ Graz tram network / Linee tranviarie di Graz

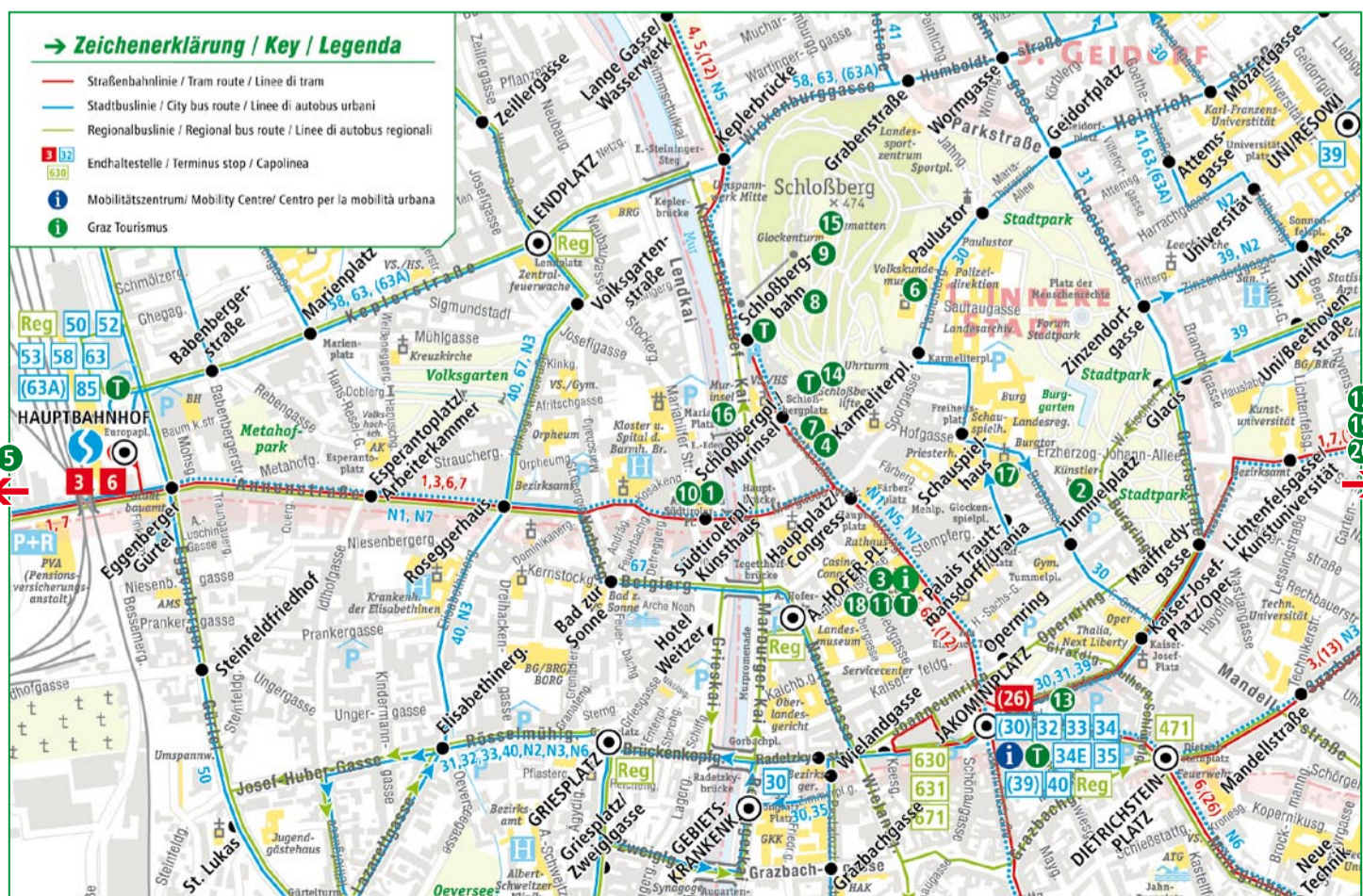


Das gesamte Straßenbahn- und Buslinien-netz von Graz finden Sie im Folder "Linien-netz Graz", erhältlich im Mobilitätszentrum und bei Graz Tourismus

You can find the entire Graz tram and bus service network in the folder "Linien-netz Graz", available from the Mobility Centre and from Graz Tourismus.

Ulteriori informazioni sull'intera rete delle linee dei tram e degli autobus di Graz si trovano nel depliant "Rete dei trasporti Graz", disponibile presso il centro per la mobilità e l'ufficio informazioni Graz Tourismus.

geografik
Stand: April 2009



Graz-3-Tages-Ticket

→ In 3 Tagen durch die Stadt



Das Graz-3-Tages-Ticket ist das ideale Ticket für einen Graz-Besuch. Damit können Sie drei Tage lang (ab Entwertung) alle öffentlichen Verkehrsmittel in Graz (Tarifzone 101) benutzen, inkl. Schloßbergbahn und Schloßberglifte. Zusätzlich erhalten Sie bei ausgewählten Sehenswürdigkeiten ermäßigten Eintritt.



→ Wo gibt es das Ticket zu kaufen?

Erhältlich ist das Graz-3-Tages-Ticket in Hotels und Beherbergungsbetrieben, bei Graz Tourismus, im Mobilitätszentrum, an den Kassenschaltern von Schloßbergbahn und Schloßbergliften, am Grazer Hauptbahnhof und am Infodesk des Flughafens Graz.

→ Was kostet das Ticket und was ist zu beachten?

Das Graz-3-Tages-Ticket kostet einheitlich € 9,90 pro Person. Zwei Kinder bis zum 15. Geburtstag können gratis mitgenommen werden. Das Graz-3-Tages-Ticket muss bei der ersten Fahrt in einem der Entwerter gestempelt werden und gilt dann drei Kalendertage. Entwerter finden Sie in jedem öffentlichen Verkehrsmittel bzw. an Bahnsteigen. Die Tarifzone 101 umfasst alle städtischen Verkehrsmittel mit ein- und zweistelliger Liniennummer, aber u. a. auch die S-Bahn S5 und die Regionalbusse 630/631 bis zum Flughafen Graz.

→ Das Ticket bringt folgende Ermäßigungen:

Landesmuseum Joanneum

1 2 3 4 5 6

Kunst geht oft verschlungene Wege – der Weg zur Kunst wird nun ganz leicht, und vor allem preiswert: Mit einem gültigen Graz-3-Tages-Ticket erhalten Sie im Jahr 2009 die Tageskarte des Landesmuseum Joanneum um € 5,50 (statt um € 7,00) bzw. die Zweitageskarte um € 9,00 (statt € 12,00). Diese Karten berechtigen zum Eintritt in alle Schausammlungen und Ausstellungen des Landesmuseum Joanneum. Entdecken Sie so das „spacey“ Kunsthaus Graz, das weltberühmte Landeszeughaus, die Programmvierfalt der Neuen Galerie und des Künstlerhauses, das Volkskundemuseum sowie die Schätze von Schloss Eggenberg. Auch ein Ausflug ins Grüne wird günstiger: Joanneum-Standorte wie das Schloss Stainz (Jagdmuseum und Landwirtschaftliche Sammlung), der Museumspavillon Flavia Solva oder Schloss Trautenfels stehen Ihnen mit diesen Eintrittskarten ebenfalls offen!



stadtmuseumgraz

7 8 9

Das stadtmuseumgraz im Geburtshaus von Franz Ferdinand gilt als Treffpunkt für alle, die sich für die politische, wirtschaftliche und soziale Geschichte der Stadt Graz ebenso wie für Kunst und Kultur mit einem lebendigen Graz-Bezug interessieren. Im Innenhof des Palais befindet sich außerdem das Apothekenmuseum mit einer bemerkenswerten Sammlung pharmaziehistorischer Exponate. Die Ausstellungen werden durch fundierte Führungen sowie regelmäßig stattfindende Workshops für Kinder und Jugendliche ergänzt. Mit dem Graz-3-Tages-Ticket wird der Eintritt jeweils um € 1,00 billiger – Erwachsene zahlen somit € 4,00, Kinder € 2,00. Ebenfalls enthalten ist der Eintritt ins Garnisonmuseum und in den Glockenturm auf dem Schloßberg.



Cabriobus Sightseeing Tour

10

Mit dem Cabriobus der GRAZ AG VERKEHRSBETRIEBE besuchen Sie interessante Plätze, historische Gebäude und Highlights der modernen Architektur in Graz. Während der Fahrt vermitteln Ihnen die grazguides Wissenswertes über die Stadt und ihre Sehenswürdigkeiten. Abfahrten von 1. Mai bis 30. September 2009 jeweils Montag bis Freitag und Sonntag um 11:00 Uhr vor dem Kunsthaus Graz, ermäßigter Preis € 14,00 (Erwachsene) und € 7,00 (Kinder).

Altstadtrundgänge

11

Ein geführter Stadtspaziergang durch eine faszinierende Altstadt, die auch jung, frech und innovativ ist. Von Jänner bis März und im November jeden Samstag um 14.30 Uhr; von April bis Oktober täglich um 14.30 Uhr. Um € 8,50 pro Person (statt € 9,50).

Tramwaymuseum

12

Eine besondere Attraktion in Graz ist das Tramway Museum mit der Museumsremise in Mariatrost an der Endstation der Linie 1. Historische Straßenbahnen aus verschiedenen Epochen präsentieren sich in einem einmaligen Ambiente. Von 19. Juli bis 6. September 2009 ist das Museum jeweils an Sonntagen von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet, dabei werden auch Pferdebahnfahrten angeboten. Mit Ihrem Graz-3-Tages-Ticket sparen Sie beim Museumseintritt und beim Ticket für die Pferdebahnfahrt je € 1,00!

Tram-Oldtimer Sightseeing Tour

13

Seit dem Kulturhauptstadtjahr 2003 lassen die Stadt Graz und die GRAZ AG VERKEHRSBETRIEBE die historische Straßenbahnlinie 2 wieder aufleben. Die mit Oldtimern geführte „Kulturlinie 2“ bietet die Möglichkeit, ein Stück Geschichte zu erleben und die kulturellen Sehenswürdigkeiten entlang des Grazer Straßenbahnnetzes zu entdecken. Dieses Angebot können Sie am 4. und 18. Juli, 1. und 22. August und am 5. September 2009 mit dem Graz-3-Tages-Ticket gegen eine freiwillige Spende nutzen. Start der Fahrten ist um 10:00 Uhr am Jakominiplatz (Straßenbahnschleife vor dem Steirerhof). Das Zusteigen in die Oldtimer-Straßenbahn ist an allen Haltestellen möglich.

Graz-3-Day Ticket

→ Around the City in 3 days



The Graz-3-Day Ticket is the best way to see and experience the city. You get three days unlimited travel (from validation) on all public transport in Graz (fares zone 101) including the Schloßberg cable railway and lifts. Reduced prices on entrance tickets for many of the great places to visit in Graz is another big bonus it brings you.



→ Where can you buy it?

The Graz-3-Day Ticket is available from your hotel and accommodation, from the Graz Tourism office, the City Mobility Centre, from ticket sales at the Schloßberg cable railway and lifts, at the Graz main railway station and at the Graz Airport information desk.

→ What does the ticket cost and what do you need to do?

The Graz-3-Day Ticket costs only € 9.90 for all adult passengers. What's more you can take two children along with you free up to their 15th birthdays. You will need to stamp your Graz-3-Day Ticket in a ticket validation machine the first time you use it and it is then valid until this same time three full days later. Ticket validation machines are available in all public transport vehicles and at stops. The fares zone 101 includes all city transport with single and double digit line numbers, but also the S5 suburban railway line (S-Bahn) and the regional buses 630/631 as far as Graz Airport.

→ Get the following price discounts with your Ticket:

Landesmuseum Joanneum

1 2 3 4 5 6

Art often takes labyrinthine tracks – but not you when you go to see it, easily and above all cheaply: With a valid Graz-3-Day Ticket you can get a day-long entrance ticket to the Landesmuseum Joanneum for € 5.50 (instead of € 7) or a two day ticket for € 9 (instead of € 12). These tickets entitle you to see all the collections and special exhibitions in the Landesmuseum Joanneum. Discover the “spacey” Kunsthaus Graz too, or the world famous weapon collection of the Landeszeughaus, the stunning variety of art on show at the Neue Galerie and the Künstlerhaus, the ethnological wonders of the Volkskundemuseum and the treasures of Schloss Eggenberg. A trip out into the country is also great value: Joanneum rural branches outside the city such as Schloss Stainz (hunting museum and agricultural collection), the Flavia Solva Museum Pavilion or Schloss Trautenfels also open their doors at a discount for your ticket!



The stadtmuseumgraz

7 8 9

The stadtmuseum – the Graz city museum – housed in the building where Archduke Franz Ferdinand was born is not to be missed by anyone with interest in the political, economic and social history of this great city and a taste for the arts with a living link to Graz. The inner courtyard of this city palace also houses a remarkable pharmacy museum. Full guided tours are offered for the regular exhibitions and it is a great place for children and young people too with regular events and workshops. Save € 1 with your Graz-3-Day Ticket – adults pay € 4 and children € 2 and this also includes entrance to the Garnisonmuseum and the celebrated Graz Clock Tower on the Schloßberg.

Sightseeing tour by open-topped bus

10

One of the best ways to see Graz is the open-topped sightseeing bus operated by GRAZ AG VERKEHRSBETRIEBE – the “Cabriobus”. This is the easy way of getting to know all the great locations, historic buildings and spectacular modern architecture of Graz. Your “grazguides” will keep you amused and absorbed along the way with all they have to tell you about this intriguing city and its sights. Departures Monday to Friday and Sundays from in front of the Cabriobus runs from May 1 to September 30 2009 every Monday, Friday and Sunday leaving from the Kunsthaus Graz at 11:00 am, 1 May to 30 September 2009; your reduced price ticket available for € 14 (adults) and € 7 (children)



Tour of the old city

11

A guided tour through a fascinating historic quarter of a city that is also young, thriving and innovative. January to March and in November every Saturday at 14:30 pm; and daily from April to October at 14:30 pm. Only € 8.50 per person (instead of € 9.50).

Tramway Museum

12

The Graz Tramway Museum with its museum depot in Mariatrost, the terminus of line 1, is now a major attraction. Historic trams of many different epochs are presented here in a unique setting. The Museum opens on Sundays from 14:00 to 18:00 pm between 19 July and 6 September 2009, also offering rides on a horse-drawn tram. Once again your Graz-3-Day Ticket assures you a great deal with € 1 saving each on entrance to the museum and for the horse-drawn tram ride.

Tram Oldtimer Sightseeing Tour

13

The historic line 2 tramway has been revived by the City of Graz and GRAZ AG VERKEHRSBETRIEBE since the Graz European Capital of Culture Year 2003. The line is operated with delightful vintage trams and it is a great way to get a feel for history and see all the sites from the comfortable perspective of the tram track network. You can use this service with your Graz-3-Day Ticket on 4 and 18 July, 1 and 22 August and am 5 September 2009 for a voluntary donation. The trip starts from Jakominiplatz (tram track loop in front of the Steirerhof) at 10:00 am. You can also board the Old-timer at any tram stop.

Graz Card 3 Giorni

→ 3 giorni in giro per la città



La Graz Card 3 Giorni è l'ideale per una gita a Graz. Potrete così utilizzare tutti i mezzi pubblici cittadini (zona 101) per tre giorni (dalla data di obliterazione del biglietto), inclusi la funicolare e gli ascensori dello Schloßberg. In più potrete usufruire di sconti sull'ingresso di alcuni musei e monumenti.



→ Dove si può acquistare la Graz Card 3 Giorni?

Si trova in vendita presso hotel e strutture ricettive turistiche, presso l'ufficio turistico Graz Tourismus, il centro per la mobilità urbana (Mobilitätszentrum), presso le casse della funicolare e degli ascensori dello Schloßberg, alla stazione di Graz e all'ufficio informazioni dell'aeroporto cittadino.

→ Quanto costa? A cosa bisogna fare attenzione?

La Graz Card 3 Giorni costa € 9,90 a persona e permette a due bambini (fino a 15 anni) di viaggiare insieme gratuitamente. Deve essere convalidata in una delle obliteratrici a bordo di ogni mezzo pubblico o disposte lungo i binari durante il primo viaggio ed ha quindi una validità di tre giorni. La zona 101 comprende sia tutti i mezzi di trasporto urbani delle linee ad una e due cifre, sia la ferrovia veloce S5 (S-Bahn) e gli autobus regionali 630/631 fino all'aeroporto di Graz.

→ La Graz Card 3 Giorni consente di usufruire dei seguenti sconti:

Museo Provinciale Joanneum (Landesmuseum Joanneum)

1 2 3 4 5 6

L'arte percorre spesso sentieri tortuosi, ma ora questo sentiero diventerà facilmente percorribile e soprattutto economico: esibendo la vostra Graz Card 3 Giorni potrete acquistare nel 2009 il biglietto giornaliero d'ingresso al Museo Provinciale Joanneum a € 5,50 (invece di € 7,00) e il biglietto valido per due giorni a € 9,00 (invece di € 12,00). Questi biglietti permettono l'ingresso a tutte le collezioni e mostre del Museo Provinciale Joanneum. In questo modo avrete la possibilità di scoprire la splendida Kunsthaus di Graz sede del Museo d'Arte, l'armeria famosa in tutto il mondo (Landeszeughaus), l'ampio programma culturale offerto dalla Galleria d'Arte Contemporanea (Neue Galerie) e dal Künstlerhaus, il Museo del Folklore (Volkskundemuseum) così come i tesori del Castello di Eggenberg. Più economiche saranno anche le gite nel verde: con questi biglietti sarà, inoltre, possibile visitare anche le altre sedi del Joanneum come per esempio il Castello di Stainz (Museo della Caccia e dell'Agricoltura), il padiglione museale Flavia Solva o il Castello di Trautenfels!



Museo Civico di Graz (stadtmuseumgraz)

7 8 9

Il Museo Civico di Graz, situato nella casa natale di Franz Ferdinand, rappresenta il punto ideale d'incontro per chi desidera scoprire la storia politica, economica e sociale della città di Graz così come l'arte e la cultura inserite nel vivace contesto cittadino. Nel cortile interno del palazzo si trova, inoltre, il Museo della Farmacia con una splendida collezione di pezzi d'interesse e di valore per la storia della farmacia. Oltre alle mostre, il museo offre anche visite guidate e seminari organizzate regolarmente per bambini e giovani. Esibendo la Graz Card 3 Giorni si ha diritto ad uno sconto di € 1,00 sul biglietto d'ingresso che per gli adulti costerà € 4,00 e per i bambini € 2,00. Incluso è anche l'ingresso al Museo della Guarnigione (Garnisonmuseum) e alla Torre Campanaria sullo Schloßberg.

Cabriobus Sightseeing Tour

10

Con il Cabriobus dell'azienda dei trasporti GRAZ AG VERKEHRSBETRIEBE potrete visitare luoghi affascinanti, ammirare edifici storici e i migliori esempi dell'architettura moderna di Graz. Durante la gita, le guide turistiche vi forniranno preziose informazioni sulla città e i suoi punti d'interesse turistico. Partenze davanti alla Kunsthaus Graz, dal 1 maggio al 30 settembre 2009 dal lunedì al venerdì e la domenica alle 11:00. Prezzo ridotto € 14,00 (adulti) e € 7,00 (bambini).

Visite del centro storico

11

Una visita guidata passeggiando per il centro di Graz immerso nella sua atmosfera affascinante e al contempo giovane, frizzante ed innovativa. Da gennaio a marzo e a novembre: ogni sabato alle 14:30; da aprile a ottobre: tutti i giorni alle 14:30. Costo: € 8,50 a persona (invece di € 9,50)..

Museo tranviario

12

A Graz merita sicuramente una visita il Museo Tranviario con la rimessa situata a Mariatrost al capolinea della linea 1. Un'atmosfera unica avvolge tram storici di diverse epoche. Il Museo è aperto dal 19 luglio al 6 settembre 2009, domenica dalle 14:00 alle 18:00 ed è possibile anche fare un giro sui tram a cavalli. Esibendo la vostra Graz Card 3 Giorni usufruirete di uno sconto di € 1,00 sull'ingresso al museo e sul biglietto per il tram a cavalli!



Tram-Oldtimer Sightseeing Tour

13

Dal 2003, anno in cui Graz fu nominata Città della Cultura, la città di Graz e l'azienda dei trasporti GRAZ AG VERKEHRSBETRIEBE ridanno vita alla storica linea tranviaria 2. La “Linea di tram culturale 2”, operata con tram d'epoca, offre l'opportunità di rivivere un pezzetto di storia e di scoprire i punti di interesse turistico lungo l'intera rete tranviaria di Graz. È possibile usufruire di quest'opportunità esibendo la Graz Card 3 Giorni con un'offerta volontaria nelle seguenti date: 4 e 18 luglio, 1 e 22 agosto e 5 settembre 2009. La partenza è alle 10:00 a Jakominiplatz (piazzetta davanti al centro commerciale Steirerhof dove i binari del tram svoltano). È possibile salire sul tram d'epoca a tutte le fermate.